

農をつなぐ

はばたき

令和元年

10月

No.360



愛嬌たっぷりの笑顔で
みんなから愛される人になってね!
《おとうさん、おかあさんから》

表紙モデル
募集中!

詳しくは企画管理課まで
☎0596-52-0121

大台町 えごま畑にて

大台町高奈 鈴木 凜ちゃん〈4歳3カ月〉、杏ちゃん〈2歳3カ月〉



育てたい夢、応援します
JA多気郡

JA多気郡
ホームページは
こちらから➡

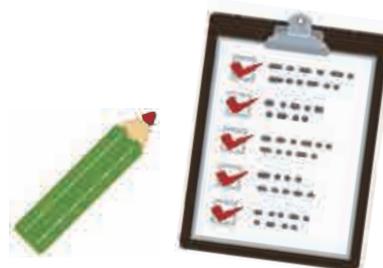


JA自己改革に関する組合員 アンケート調査 結果報告

JA多気郡では、さらなる“組合員の皆様と地域に必要とされるJA”をめざすため、「組合員アンケート調査」を実施しました。アンケート調査にご協力いただきました皆さまに厚くお礼申し上げます。アンケート結果についてご報告させていただくとともに、今後の事業運営に反映し、地域農業の振興や地域づくりに向けた自己改革の実践につなげていきます。

【調査概要】

- 調査対象 正組合員750名・准組合員750名 合計1,500名
- 調査期間 平成31年1月～3月

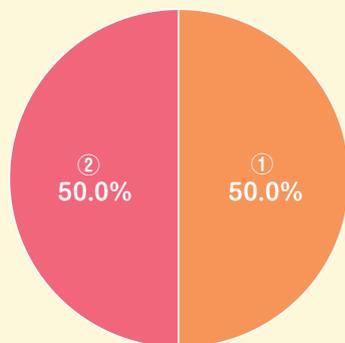


◆アンケート結果

【あなたご自身について】

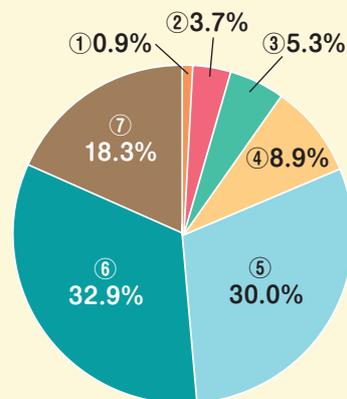
(1) 組合員属性

- ① 正組合員
- ② 准組合員



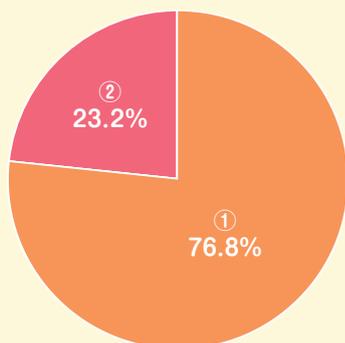
(2) 年代

- ① 29歳以下
- ② 30歳代
- ③ 40歳代
- ④ 50歳代
- ⑤ 60歳代
- ⑥ 70歳代
- ⑦ 80歳以上



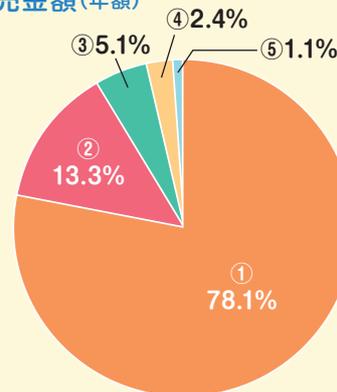
(3) 性別

- ① 男性
- ② 女性



(4) 農畜産物販売金額(年額)

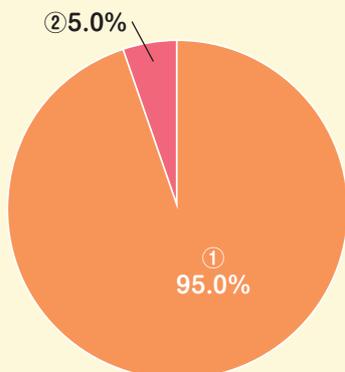
- ① なし
- ② 100万未満
- ③ 100～300万未満
- ④ 300～1000万未満
- ⑤ 1000万以上



【JAの総合事業について】

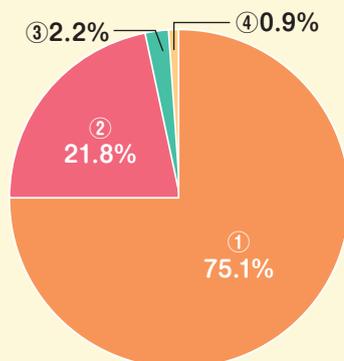
(1) あなたはJAの事業を利用したことがありますか？

- ①ある
- ②ない



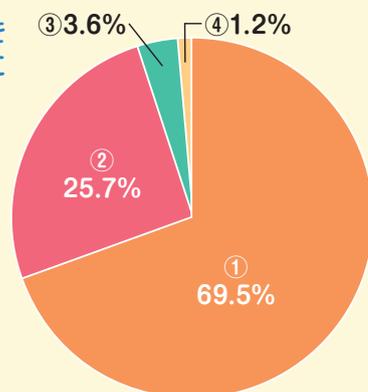
(2) JAは、地域農業や暮らしにとって必要な存在だと、お感じになりますか？

- ①感じる
- ②どちらかといえば感じる
- ③どちらかといえば感じない
- ④感じない



(3) JAは、農業関連事業や信用事業・共済事業など、様々な事業を行っています。このJAの総合事業について、どのようにお考えになりますか？

- ①総合事業を継続すべき
- ②どちらかといえば継続すべき
- ③どちらかといえば特化すべき
- ④農業関連事業に特化すべき



JAの「総合事業」とは

JAでは、皆さまの営農や暮らしのあらゆる面に役立てていただけるよう、右図のような事業を行っています。

多様な事業を総合的に展開することで、地域農業の振興や地域づくりに努めています。

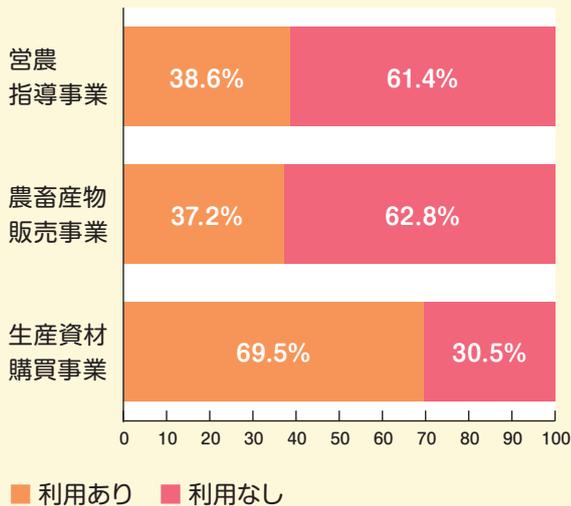
農業関連事業は、信用事業や共済事業を含めた総合事業だからこそ、営農指導員の配置や大規模な農業施設投資を実現できています。



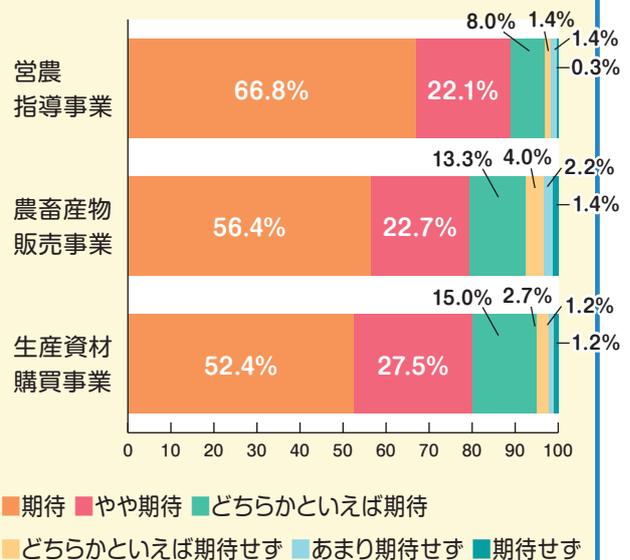
【農業関連事業について】

J A多気郡は「農業者の所得増大」、「農業生産の拡大」、につながる分野を最重点として、(1)営農指導事業、(2)農畜産物販売事業、(3)生産資材購買事業の3つの事業を中心に拡充・強化することとしています。

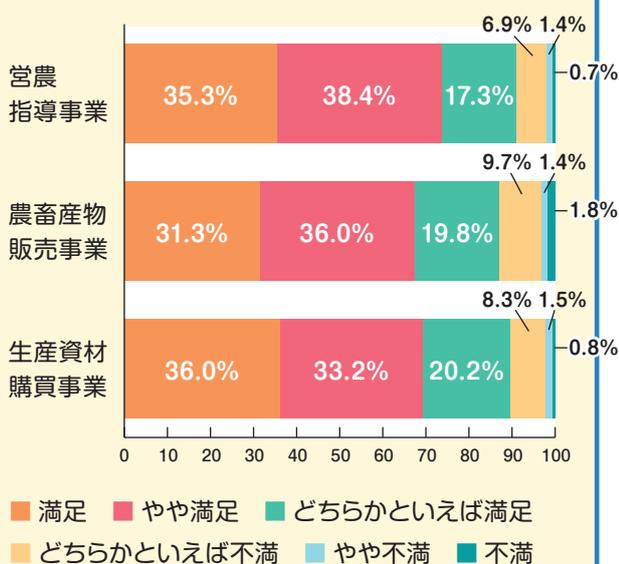
(1) 利用状況(過去1年間)



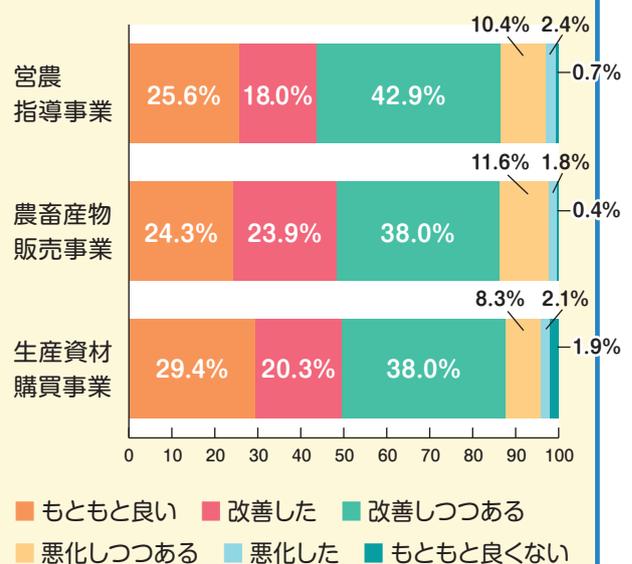
(2) 期待度(現状への満足度にかかわらず、しっかり取り組んでほしいとお考えの程度)



(3) 満足度



(4) 3年前と比べて、利便性、サービス、メリットなど事業内容がどう変わりましたか?



※期待度の肯定回答率に比べ、満足度、努力に関する肯定回答率がやや低く、組合員から期待していただいておりますが、まだまだ努力不足であるという評価と受け止めています。

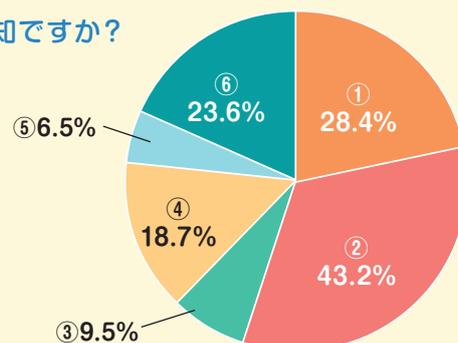
※3年前との比較について、肯定回答率が各事業80%を超えていますが、今後も各事業にて改善に努めます。

【自己改革の認知度について】

JAでは、「農業者の所得増大」、「農業生産の拡大」、「地域の活性化」などを目標とした自己改革に取り組んでいます。

こうしたJAの取り組みをご存知ですか？
〈複数回答あり〉

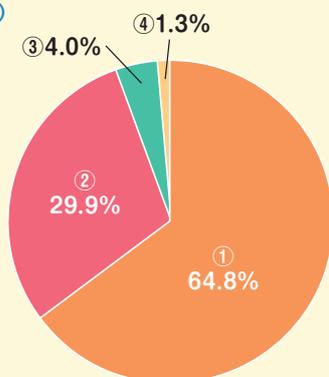
- ①総代会などで知った
- ②パンフレットなどで知った
- ③イベントなどで知った
- ④JA役職員から聞いた
- ⑤その他の方法で知った
- ⑥知らなかった



【准組合員制度について】

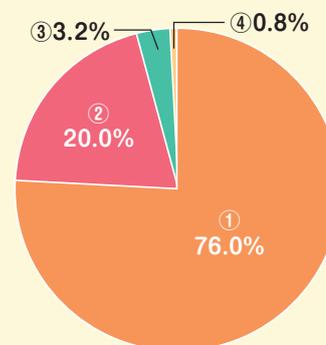
(1) 准組合員のJA事業利用は、正組合員（農業者）にとっても必要だと思いますか？
(正組合員のみ回答)

- ①必要
- ②どちらかといえば必要
- ③どちらかといえば不要
- ④不要



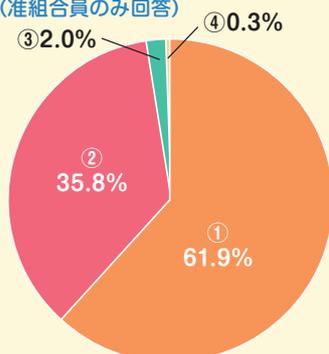
(2) 准組合員のJA事業利用は、正組合員（農業者）が利用する農業関連事業の改善を阻害していると思いますか？
(正組合員のみ回答)

- ①阻害していない
- ②どちらかといえば阻害していない
- ③どちらかといえば阻害している
- ④阻害している



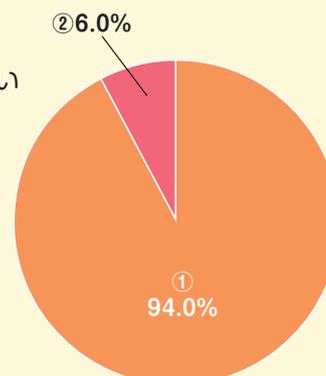
(3) JAの事業を利用したり、地域の農畜産物を食べることで、農業体験などを通じて、JAの地域農業の振興や地域づくり活動を応援したいと思いますか？
(准組合員のみ回答)

- ①応援したい
- ②どちらかといえば応援したい
- ③どちらかといえば応援したくない
- ④応援したくない



(4) 准組合員のJA事業の利用が制限されることについてどうお考えですか？

- ①制限しない方が良い
- ②制限した方が良い



【准組合員の意義】

准組合員は、JAの事業を利用したり、地域の農畜産物を食べることで、正組合員とともに、地域の農業と暮らしを支える存在です。准組合員の事業利用によりJAの経営が安定し、農業関連事業の実施や地域に必要な生活サービスの維持が可能となるなど、正組合員にとってもメリットがあります。まさに正組合員と准組合員とで、JAの事業を通じて地域の農業と暮らしを支えあっていると云えます。

※自己改革の認知度について、「知らなかった」と回答した割合が23.6%という結果となり、自己改革の取り組みに関する「見える化」・PRが不足していたと考えています。今後も広報誌を中心に自己改革の取り組みについて積極的に発信していきます。

二人で追い続ける

理想の伊勢いも

平成30年度伊勢いも品評会 金賞受賞

多気町 達昭夫さん 薫子さんご夫妻

多気町の特産品として知られる伊勢いも。あくが少なく、強い粘りとこくが特徴で栄養価も高く、贈答品としても重宝されています。名物料理として扱う店も多く、地元ではお馴染みの食材ですね。また、高級和菓子の原料としても出荷されるなど多気町の誇る逸品です。今号では、理想の伊勢いもを追い続ける多気町在住の達さんご夫妻に想いを語っていただきました。



先代からお米やみかんを栽培していた達さん。昭和48年頃からみかんに代わる別の農作物を模索し、昭和60年頃から伊勢いも栽培にチャレンジすることになったそうです。「相可高校生産経済科卒の同級生が伊勢いもの栽培をしていましたので、当初は色々教えてもらいました」と語る昭夫さん。ご自身が民間企業を定年退職した約15年前から、専業農家として取り組むことになりました。

伊勢いもの栽培は手作業が多く、1年を通して様々な労力が必要とするそうです。なかでも高値の付く丸くて大きい形にするため、5月から行う芽かき作業は特に力を入れているとのこと。「手間をかければかけるほど良いものができますよ」と薫子さん。永きに渡り伊勢いもづくりに携わってみえるのですが、秋の収穫の際、掘り出す瞬間は「今年の出来はどうなのか、毎年わくわ

くします」とも。昭夫さんも大きく頷きます。

平成25年、東京日本橋にオープンした三重の特産品をPRするアンテナショップ「三重テラス」。薫子さんは平成29年から年1回、伊勢いもの美味しさを知ってもらおうと仲間女性の女性たちと一緒に試食イベントに出向き、東京の方々に磯辺揚げなどを振る舞いました。毎回好評で、とても喜んでいただくその姿に日頃の苦勞も吹き飛んでしまい、栽培への意欲も湧いてくるそうです。

平成30年から多気町の中でも櫛田川の肥沃な圃場を持つ津田地区で伊勢

いもの栽培を始めた達さんご夫妻。「栽培の中心地である津田地区では、伝統野菜を守るために農家が切磋琢磨して栽培技術を磨いています。品質向上にも繋がりますし、とてもやりがいを感じます」と語る昭夫さん。どの食べ方が好きですかの問いには「すりおろしてご飯にかけるのが一番」とお二人とも微笑みながら答えていただきました。美味しそうです

ね。間もなく収穫時期を迎える伊勢いも。皆さんも農産物直売所スマイルへお求めに向いてみてはいかがでしょう。



**8月24日 地域との交流を満喫
すまいる夏祭り
シルバーセンターすまいる**



▲模擬店にて



▲ビンゴ抽選会にて



▲多肉植物の寄せ植えを楽しむ親子

施設利用者や家族、地域住民などが交流できる場として毎年実施しており今年で5回目。子供から大人まで幅広い世代約120人が参加しました。

多肉植物の寄せ植え教室、カキ氷や綿菓子など模擬店が並び、参加者に振る舞われました。子供たちのよさこいソーランなども行われ、利用者も手拍子を打つなどして笑顔で楽しみました。

ふれあい・ 地域貢献

**8月20日 齋宮小学校放課後クラブで
ハーバリウム作り
齋宮支店ふれあいメンバー**



▲ハーバリウム作り楽しかった

支店を組合員や地域住民にとって親しみやすい「場」にしたいと毎年実施、今年で8回目。小学生70人が参加、JA職員が講師となって、ハーバリウムを作りました。その後、食べている野菜は植物のどの部分なのかに注目して、夏野菜を中心にクイズ形式で楽しく学びました。



▲トマトはどの部分かな？

NEWS FLASH

—ニュース フラッシュ—

**8月21日 第29回伊勢いも部会総会
品評会表彰**



▲左から達さん、三谷さん、山口さん、角谷さん

達昭夫さんが議長に選出され、総会の議案はすべて承認されました。村田駿爾部会長は、「伝統野菜である伊勢いもをたくさんの方に食べていただきたい。多く出荷をお願いしたい」と話しました。また平成30年度品評会入賞者表彰を行いました。

【平成30年度品評会受賞者】

金賞 達 昭夫さん

銀賞 三谷 嘉夫さん

銅賞 山口 寛さん 角谷 孝夫さん

**8月22日 第3回奥伊勢えごま倶楽部総会
大台町健康ふれあい会館**



▲挨拶する鈴木恵子会長



▲講演をする上瀬英彦氏

部会員や行政、JA関係者ら約50人が出席し、大台町のふれあい会館で総会を開きました。浦中作美さんが議長に選出され、総会の議案はすべて承認されました。また、普及センターの大森正和氏による「GAP（農業生産工程管理）」についての研修会を開きました。鈴木恵子会長は、「品質の良いものを作り、安全安心なえごま商品を届けていきたい」と話しました。総会終了後、大台町の上瀬クリニック院長の上瀬英彦氏を迎え、「油の健康学～油には良い油と悪い油がある！」と題し、記念講演を開きました。

8月22日 健康寿命100歳弁当コンテスト に向けて ベジタブル会



第9回「あなたが届ける」A健康寿命100歳弁当コンテストに応募するため、「おばあちゃんの夏野菜たっぷり弁当」を作りました。給食に

出荷する野菜を中心に、傷があったり日焼けしたり出荷できない夏野菜を使い、特殊な調理法を必要としない昼食用の日常的な弁当を5色の食材を使って作りました。



8月19日 夏休み親子料理教室 斎宮地区



料理教室には、幼児から小学6年生までの子どもと保護者28人が参加しました。女性部斎宮地区役員が講師となり家の光図書「ちゃぐりん」8月号に掲載されているクッキングに挑戦しました。地元野菜を使った夏野菜と卵のキッシュ風やカボチャサラダ作りでは、親子で相談し合い楽しみながら作りました。参加した児童は「野菜がたくさん入った卵の料理が美味しかった。また来年も来たい」と楽しそうな顔で話しました。

8月27日 アロマでオリジナル虫よけスプレー作り 奥伊勢支部



大台町の太谷葵さんを講師に招き、アロマセラピーの効果を学び、さまざまな香りのする精油を使ったオリジナルの虫よけスプレーと万能クリーム作りを楽しみました。虫よけスプレーは「レモンユーカリ」や「ラベンダー」など6種類の精油を数滴ずつ組み合わせ、自分好みの香りがするスプレーに仕上げました。また、ホホバオイルとみつろうに「ラベンダー」と「ティートゥリー」を入れた万能クリームも作りました。

広報誌「はばたき」9月号「女性部INちいき」に掲載しました「じゃがじゃがクレープ」のレシピが知りたいと、ハガキをいただきました！

じゃがじゃがクレープ(生地)

《材料》

- じゃがいも…………… 中1個
- 米粉…………… 80g
- 砂糖…………… 40g
- 卵…………… 2個
- バター…………… 20g
- 豆乳…………… 250cc
- 焼く時のとかしバター…………… 少々

《作り方》

1. じゃがいもをすりおろす。
2. ボールに米粉、砂糖を入れて混ぜ、卵を入れてなめらかになるまで混ぜる。
3. フライパンを熱し、バターを溶かし、少し色が付くまで熱して風味を出す。焦がしすぎないように注意！！2に加えて混ぜる。
4. 3に1のじゃがいもを入れて混ぜる。
5. 豆乳を少しずつ加えて混ぜる。
6. バターを溶かしたフライパンを火にかけ生地を流し込み薄く広げて中火くらいで焼く。
7. 生地の端全体に焼き色がついてきたら、箸等を生地の下に入れ、ひっくり返す。
8. 裏面も軽く焼いたら、お皿などにあげて冷ます。
9. 8が冷めたら、じゃがカスタードクリームを包む。

米粉や豆乳を使うので
とってもヘルシー！



じゃが入り カスタードクリーム

《材料》

- 米粉…………… 15g
- 砂糖…………… 50g
- 卵…………… 1個
- 豆乳…………… 200cc
- じゃがいも(正味)…………… 150g
- 砂糖…………… 大1

《作り方》

1. じゃがいもは、皮をむき2cmくらいの角切りにする。お皿に入れ、砂糖大1をかけ混ぜてラップをしたら、レンジに3分～4分かけてやわらかくする。つまようじ等で確認。
2. 1でやわらかくなったじゃがいもを、マッシャー等でつぶす。
3. ボールに、米粉と砂糖を入れて泡立て器で混ぜ合わせる。
4. 3に卵を加えて、よく混ぜる。(卵白が余らないよう、全卵で作ります)
5. 豆乳を少しずつ加えて混ぜる。
6. 5を鍋に移し、中火にかけ、木べらで滑らかになるまでかき混ぜる。(途中、ぶつぶつした状態になりますが、そのまま混ぜ続けるとだんだん滑らかになってきます。しっかり混ぜ続けます。)
7. もったりとしたカスタードが出来たら、火を切り2のじゃがいもを混ぜる。

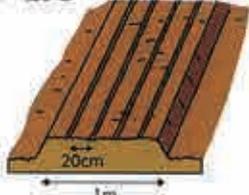
ホウレンソウ



提供:園芸研究家 成松次郎

●栽培計画		○種まき	○トンネル被覆	●収穫								
月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
春まき栽培			○			●	●	(とう立ちの遅い品種を選ぶ)				
夏まき栽培						○	○	●	●			
秋まき栽培										○	○	●
トンネル栽培										○		

図1 種まき



土を軽く盛り上げて幅1mの畝床を作る。板切れなどで幅2mm、深さ1~2cmの種まき溝を付け、1cm間隔に種まきする。

図2 べた掛け



風雨や害虫から守るために、不織布をべた掛ける。

図3 間引き



発芽そろいの後、密生部を間引き、その後2~3回に分けて間引き最終的に1本立てにする。

図4 追肥



草丈10~15cmのとき、化成肥料を条間にまき、移植などで土寄せする。

「畑の準備」ホウレンソウは酸性土を嫌うため、事前に1平方

種苗などが良いでしょう。
「品種」秋取りは生育の良い「アトラス」(サカタのタネ)、「オーライ」(タキイ種苗)、「ハンター」(カネコ種苗)など、冬取りは寒さに強い「ソクモン」(サカタのタネ)、「トライ」(タキイ種苗)などが良いでしょう。

「管理」1回目は発芽そろい時に込み合っている所の株を抜き取り、その後、2~3回に分けて最終的に株間を4~5cmにします(図3)。栽培期間が

長い10~11月まきでは、草丈10~15cmのころ、1平方m当たり30gを追肥し、株元に軽く土寄せします(図4)。

「病害虫の防除」ヨトウムシは見つけ次第、捕殺し、アブラムシには、気門閉鎖剤(商品名:粘着くん液剤)などで防除できますが、不織布をべた掛けして飛来を予防すると良いでしょう。

「収穫」草丈が25cmくらいを収穫の目安にしますが、30cm程度になってもホウレンソウ本来のおいしさは変わりません。株元の根を鎌やはさみで切り取ります。直売所などに出荷する場合は、枯れ葉を除いて300gくらいに束ねます。

酸性土を矯正し、排水を良くする

ビタミンやミネラルを豊富に含む緑黄色野菜で、特に日本人に不足しがちなビタミンB群や、造血作用に関係する葉酸、そして鉄とカリウムが多いのが特徴です。生育の適温は15~20度で冷涼な気候を好み、耐寒性は強いが暑さには弱く、25度以上になると生育が衰えます。関東以西の地域では、夏取り以外は栽培できませんが、冬取りの栄養価が高く、甘味も増し最もおいしい季節です。

m当たり苦土石灰150gを畑全体に散布して、よく耕しておきます。次に、幅1mの広幅の栽培床を作り、1平方m当たり化成肥料(N-P-K10-10-10)150gと堆肥2kgを土とよく混和しておきます。

「種まき」適期は9~10月。栽培床は平らにならし、条間20cm、深さ1~2cm程度のまき溝を切り、まき溝を板切れを立てて平らな溝に仕上げ、1cm間隔に種をまきます(図1)。1cmほど覆土し、たっぷり灌水します。そして、風雨や害虫から幼苗を守るため不織布をべた掛けします(図2)。

「病害虫の防除」ヨトウムシは見つけ次第、捕殺し、アブラムシには、気門閉鎖剤(商品名:粘着くん液剤)などで防除できますが、不織布をべた掛けして飛来を予防すると良いでしょう。

品種によって差はあるがホウレンソウは代表的な長日植物(日照時間が長くなると花をつける植物)の為、とう立ちをおこさないよう種まき期の決定と品種の選択が重要です。

農家の皆様へ

「ツマジロクサヨトウ」にご注意下さい

・飼料用トウモロコシ等を食害し、甚大な被害を招く恐れがあるため、圃場で疑わしき害虫を発見した場合、
三重県 農林水産部 農産園芸課 (TEL:059-224-2543)
または三重県病害虫防除所 (TEL:0598-42-6365) までご連絡いただくとともに、農薬散布による防除をお願いします。

○ツマジロクサヨトウの特徴や防除対策、使用できる農薬等の情報はこちらで確認できます。

(http://www.maff.go.jp/j/syouan/syokubo/keneki/k_kokunai/tumajiro.html)



網目模様

灰色部は逆Y字状



新米入荷しました!

スマイル

多気郡 農産物直売所

8月25日(日)

旬のフルーツを使った アイスクリーム作り

旬のフルーツを使ったアイスクリーム作り教室を開催しました。アイスクリームの材料は生クリーム、牛乳、グラニュー糖とフルーツのみ。フルーツの甘みを味わってもらうために、あえてシンプルな味にしました。また、冷凍庫を一切使わず「塩」と「氷」だけで冷やしました。氷に塩をかけると、融解熱の原理で氷の温度がマイナス10度近くにまで下がります。フルーツがごろっと入ったアイスクリームに、スイカのジャムをトッピングして食べていただきました。参加した子どもや保護者をはじめ、みなさんに楽しんでいただきました。



簡単に
作れました!



フルーツが入って
美味しい



アイスクリーム
甘い!



キャンプでアイス
クリームを
作ってみたい



鮮魚市開催のお知らせ

伊勢湾漁業協同組合による店頭販売を行います。
当日の朝に水揚げされた鮮魚や新鮮な魚介類を販売します。

多気店 毎週月曜日11:30~ 明和店 毎週木曜日11:30~

※勝手ながら商品が無くなり次第終了とさせていただきます。



10月のイベント情報

19日(土) 多気店・明和店 **秋の味覚祭** 秋の味覚をお値打ち価格で販売します。

26日(土) 明和店 **ブライトガーデン13周年祭(協賛)**
お買い物価格に応じてガラポン抽選会に参加できます!

16日(水) **定休日(店内大掃除)**

11月のイベント情報

11月上旬予定 多気店・明和店 **秋の収穫祭**
伊勢いも・次郎柿など、旬の野菜や果物をお値打ち価格で販売します。ぜひ、ご来店ください。

\\スマイルからお得なお知らせ\\

JAカードでお買い物をしよう!!

**商品代金が
5%毎日割引**

—— 農産物直売所スマイルからのお知らせ ——

毎月第3水曜日を定休日とさせていただきます。また、毎週火曜日およびイベント日に実施しているポイント2倍デーですが、新たに毎月第3木曜日もポイント2倍デーとさせていただきます。

今月の定休日▶10月16日(水) 定休日の翌日17日(木)はポイント2倍デー



すまいるきまぐれレシピ

料理長の
ワンポイント
アドバイス



鮭は白身魚でもOK。
伊勢いものふわとろと
カレーのスパイスさ
がくせになる味です。
マヨネーズを混ぜれ
ば、少し柔らかいな
味になります。カレー
を味噌にかえてもOK!



調理時間
20分

サーモンムニエルの伊勢いも ふわとろ焼き~カレー風味~

材料《2人前》

- 生鮭の切り身…………… 2きれ
- 塩・胡椒…………… 少々
- 小麦粉…………… 少々
- バター…………… 大さじ2
- 伊勢いも…………… 130グラム
- ☆カレー粉…………… 小さじ2
- ☆うすくち醤油…………… 小さじ1
- ☆みりん…………… 小さじ1
- ★マヨネーズ…………… 大さじ6
- ★カレー粉…………… 小さじ1/2

作り方

1. 鮭の両面に塩・胡椒を振り、小麦粉を薄く振っておく。
2. 伊勢いもをすりおろし、☆を入れしっかり混ぜる。
3. バターを熱したフライパンに皮がある方を下にして入れ、中火で焼いて、焼き色が付いたら裏返し、弱火でじっくり焼く。
4. 取り出した鮭に、2のをせてオーブン(オーブントースター)でお好みの焼き加減になるまで焼く。
5. ★を混ぜ合わせ、カレーマヨネーズを作る。(カレー粉は調整してください)
6. お皿に4を盛り付け、カレーマヨネーズをかけて出来上がり。



自然の味処 すまいる

時 昼の部11:00~14:00、
夜の部17:00~20:00
休 水曜日(定休日)
所 多気郡多気町五佐奈1147番地
12(多気クリスタルタウン内)
☎ 0598-38-7800

《10月の
すまいるメニュー》
伊勢いもとろろ
230円



「定期性貯金期日のご案内」「定期積金期日のご案内」 発送終了のお知らせ(2019年10月31日作成分をもって発送を終了します)

平素はJAバンクをご利用いただき、誠にありがとうございます。このたびJAバンクでは、定期性貯金(定期貯金、定期積金など)のお取引をいただいているお客さまに発送しております下記のご案内状につきまして、誠に勝手ながら、**2019年10月31日作成分をもちまして、発送を終了させていただきます。**ご案内状でお知らせしている満期日などにつきましては、お手元の通帳、証書などでご確認くださいませよう、お願い申し上げます。なお、JAネットバンクをご契約のお客さまを対象に、ご案内状と同様の内容をEメールで受け取ることができるサービスを2019年11月頃開始予定ですので、この機会に、JAネットバンクのご利用をご検討いただきますようお願い申し上げます。

今後もお客さまにご満足いただける商品・サービスの提供に努めてまいりますので、変わらぬご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

【発送を終了するご案内状】

対象商品	定期貯金、積立式定期貯金、譲渡性貯金期日のご案内
内容	満期日、中間利払日などのご契約内容
作成時期	原則として満期日、中間利払日の2か月前の月末
※発送を継続する先	
●法人・団体のお客さま ●課税区分がマル優の口座をお持ちのお客さま	

対象商品	定期積金期日のご案内
内容	満期日などのご契約内容
作成時期	原則として満期日の2か月前の月末
※発送を継続する先	
●法人・団体のお客さま	

警察からのお知らせ

運転免許証の「自主返納」のススメ

近年、全国的に高齢ドライバーによる交通事故がクローズアップされており、大きな社会問題となっています。誰も年齢を重ねると、目が見えにくくなったり、判断力が鈍くなったりするなど、身体機能が低下します。ご自身の運転に不安を感じたり、家族の方から運転が心配だと言われた場合は、運転免許証の「自主返納」をお考えください。昨年(平成30年)、松阪警察署管内では、717件の自主返納を受理しており、本年(令和元年)の受理件数については、7月末現在で、すでに400件を超えています。運転免許証を返納して、運転経歴証明書をお持ちの方には、三重県内の自治体が運営するコミュニティバスの運賃が無料又は半額になるなど様々な特典があります。(自治体によって内容が異なりますので、事前にご確認ください)

交通事故は、道路を利用する全ての方々に起こりうることであり、他人事ではありません。交通事故を起こしてしまう前に、ご家族と真剣に話し合ってみてください。

【自主返納に関するQ&A】

Q1. 運転免許証はどこへ返納すればいいの？

A1. 住所地を管轄する警察署か、運転免許センターで返納ができます。なお、週末については、運転免許センターにおいて、日曜日に限り、午後2時30分から午後3時30分の間に返納ができます。

Q2. 運転免許証を返納する時に何が必要なの？

A2. 有効期限内の運転免許証をお持ちください。

Q3. 運転免許証を身分証明書として使っているけど、代わりのものはもらえるの？

A3. 身分証明書として使用可能な運転経歴証明書を発行することができます。
(運転経歴証明書の発行には1,100円の手数料が必要)

Q4. 運転免許証の有効期限が切れても、運転経歴証明書は発行してもらえるの？

A4. 発行できません。(有効期限内に運転免許証を返納した場合に限る)

Q5. 運転免許証を返納した時にしか、運転経歴証明書は発行してもらえないの？

A5. 運転免許証を返納後、5年以内であれば、運転経歴証明書は発行できます。

Q6. 自主返納や運転経歴証明書の発行は、代理人でも申請できるの？

A6. 本人の委任状があれば、家族や知人の方でも申請することができます。



☎ 大台警察署 0598-84-0110 ☎ 松阪警察署 0598-53-0110

安心の

三大疾病 保証付き
住宅ローン

しかも
掛金不要!

がん

急性
心筋梗塞

脳卒中

もしものときに「家族」と「家」を
しっかりお守りする
住宅ローンです。

ネットからお申込みいただけます。
JAバンク三重を検索

JA多気郡・10月のイベントカレンダー

😊スマイルポイント2倍デー

日	月	火	水	木	金	土
		1 大安 😊 お買い物ツアー 宮川支店10:15集合	2 赤口 給油所ポイント 2倍デー	3 先勝 お買い物ツアー 大台支店10:35集合	4 友引 お買い物ツアー 勢和支店10:35集合	5 先負 ・丘みどりふれあいオンステージ(クラギ文化ホール)①14時～②17時30分～ 給油所ポイント2倍デー
6 仏滅	7 大安 ・貯金感謝デー お買い物ツアー 相可支店10:55集合	8 赤口 😊 ・ふらっと明和(明星) 紳士服採寸会(詳細はP15をご覧ください) お買い物ツアー 佐奈支店10:55集合	9 先勝 給油所ポイント 2倍デー	10 友引 ・ふらっと丹生 お買い物ツアー 大淀支店10:20集合 西外城田給油所感謝デー	11 先負 お買い物ツアー 上御糸支店10:30集合 勢和・真手給油所感謝デー	12 仏滅 ・休日ローン相談会(本店10～16時)
13 大安	14 赤口 体育の日	15 先勝 😊 お買い物ツアー 斎宮支店10:35集合	16 友引 ・無料法律相談会(本店10～12時) ・年金友の会ゲートボール大会(天啓の里) 直売所スマイル 定休日 給油所ポイント2倍デー	17 先負 😊 ・ふらっと奥伊勢 お買い物ツアー 下御糸支店10:20集合	18 仏滅 お買い物ツアー 明星支店10:35集合 給油所ポイント2倍デー	19 大安 😊 ・スマイル明和・多気秋の味覚祭 ・スマイルお米の日
20 赤口	21 先勝	22 友引 😊 即位礼正殿の儀	23 先負 ・ふらっと多気 給油所ポイント 2倍デー	24 仏滅 西外城田給油所感謝デー	25 大安 勢和・真手給油所感謝デー 明和給油所特売デー	26 赤口 😊 ・スマイル明和 ブライトガーデン 13周年祭
27 先勝 明和給油所特売デー	28 仏滅 ・貯金感謝デー	29 大安 😊 ・スマイル肉の日	30 赤口 ・年金友の会ゴルフコンペ(松阪カントリークラブ) 給油所ポイント 2倍デー	31 先勝 明和給油所特売デーは ●油類値引き販売 ●洗車機値引き (ティアラコート、泡撥水洗車のみ) 毎週土日は明和給油所 油類値引き販売!		

令和元年産「えごま葉茶」 発売開始

より安全安心にこだわり、有機栽培の大台茶を使用

令和元年産の「えごま葉茶緑茶ブレンド」と「えごま葉茶ほうじ茶ブレンド」を発売しました。より安全安心にこだわり、令和元年産より有機栽培の大台茶を使用、自然の恵みを生かしたえごま葉茶に仕上げました。

「えごま葉茶緑茶ブレンド」と「えごま葉茶ほうじ茶ブレンド」は1袋(ティーバック7袋入り)378円(税込)、JA多気郡農産物直売所「スマイル」明和店・多気店などで販売中。



農機・自動車展示会と 営農フェア開催のお知らせ

《明和地区》

明和営農センター構内にて開催

11月1日(金)2日(土)9:00～16:00

★11月1日(金)営農フェア同時開催



パルスーション構内にて開催

自動車展示会 11月1日(金)2日(土)9:00～16:00

新車展示・商談会、タイヤ・バッテリー・オイルを特価にて販売

明和給油所合同特売日 11月1日(金)～3日(日)

油類を特別価格で販売、洗車機料金(ティアラコート・泡撥水洗車)をイベント価格にいたします。

《多気地区》多気農機センター構内にて開催

11月8日(金)9日(土)9:00～16:00

★11月8日(金)営農フェア同時開催

はばたき俳壇

北村 純一 選

今月の課題(運動会・甘藷 他当季雑詠)

ハガキに三句投句していただき20日までにお送り下さい。
JA多気郡はばたき俳句教室 〒515-0321 多気郡明和町大字斎宮1831番地21

◆夕立を呑み干すような庭の木々 明和 大淀 藤原 あさ子
轟音と共に駆けて来る夕立、連日の酷暑で生気を失くした木々達もかがやきをもって喜ぶ。

◆朝顔や原爆しらぬ幸続け 明和 金剛坂 平野 たかよ
「原爆」という言葉さえ無くなってほしい、そんな目をはかなく咲き続ける花々に託した。

◆この暑さ野菜も人もしおれてる 大台 新田 神部 きみ
昼も夜も湿気と暑さ、少々の雨も焼け石に水、せめて大地が飲み干すような大夕立を渴望。

◆黒雲に夕立くるかにとらめつこ 大台 下三瀬 廣田 玲子
夕立の近づく風の匂かな

◆夕立や山より白く走り来る 明和 大淀 西口 かず
夕立急竿毎仕舞ふ濯ぎもの

◆夕立のカーテン降りし神の森 明和 有爾中 田中 操子
夕立の匂ひそこらにたち込めて

◆夕立あとと水晶岳の屹と立つ 明和 有爾中 立野 敏代
夕立あとと水晶岳のように蟬時雨

◆夕立あとと水晶岳の屹と立つ 多気 片野 野呂 眞千子
朝顔を老いたる母の窓辺かな

◆朝顔を青と白とが強き色 大台 下三瀬 中西 幸子
大輪の朝顔咲くや葉つばも大

◆朝顔を数えて今日の始まりし 明和 齋宮 中川 あき子
朝顔のやさしい笑顔元氣出る

◆決めかねし事朝顔に背をおされ 大台 高奈 中野 美津
朝顔やゴーヤのつると絡まりぬ

◆種時かぬ朝顔咲きて見栄張りぬ 明和 大淀 辻 よし子
開け放つ座敷に風とつばくらめ

◆梅汁に氷うかせて暑氣払ひ 大台 清滝 小掠 憲一
ミキサーの中で飛びはね夏野菜

◆忍びくる老とまものやひまわり黄 明和 明星 下村 ふく枝
一匹の蚊に遊ばれし老二人

◆流灯や止まりてゆれて闇深し 大台 高奈 池田 洋子
稲実りゆつくり雲の影動く

◆稲実りゆつくり雲の影動く 明和 有爾中 樋口 幸子

◆朝顔や雨待つ百の耳すます 純一

おもしろ川柳

◆遠い日の 母の苦勞を 忘れない
◆思いやり 家族愛から 育つもの
〈明和町 加藤 静子さん〉

◆雷を こわがる家猫 寝間もぐる
◆ピカピカと 光る雷光 おそろしや
〈明和町 辻 延子さん〉

◆前むいて 行こう行こうと 後ずさり
◆今夜又 唯一の友の テレビさん
〈多気町 奥井 ヨシへさん〉

◆村は疎に デイサービスの バス往来
◆孫も和す 般若心境 夫の忌に
〈多気町 浅井 たづ子さん〉

◆顔わかり 思い出せない 名前だけ
◆脳みそに 集積回路 つけないな
〈大台町 神部 勝之さん〉

◆子や孫や お墓参りで 無事感謝
◆熱射病 家の中程 注意せよ
〈明和町 辻 よし子さん〉

◆朝勤行 御先祖様に パワー受く
◆八十近し 野菜栽培 我の生きがい
〈明和町 西村 英子さん〉

◆村度を しながら落つる 砂時計
◆浴衣着て 下駄をはきたる 外国人
〈多気町 野呂 満智子さん〉

〔募集〕
お孫さんや家族、友人とのいるいるな出来事を川柳にして下記までお送り下さい。へJA多気郡本店企画総務部企画管理課
〒515-0321 多気郡明和町大字斎宮1838-121

日本農業新聞を読もう

～「食と農」の最新情報をお届けします～

日本農業新聞は日本で唯一の農業専門日刊紙です。
「食と農の総合情報メディア」として、国内外の農業情勢や農政、地域に密着した話題など幅広い情報を毎日発信しています。
日々変わる農業情勢や農政の動きを詳しく伝え、農業の新技术や新しい取り組みなど、農業者に必要な最新の情報を伝えています。

- こんな方にもオススメ
- 農業情報を知りたい!
 - 直売所売り上げアップのコツを知りたい!
 - 食農や食育の知識を身に付けたい!

また、直売所や地域の情報、暮らし、食育、家庭菜園、気象情報など、食と農の情報が満載です。

お申し込みは本店企画管理課(TEL:0596-52-0121)、営農センターまたは最寄りの支店へお願い致します。

日本農業新聞チラシ



***質問** 私は、先週、初めてゴルフ場でプレーをしました。しかし、緊張からティーグラウンドでミスショットをし、呆然としていたら、隣のホールでプレー中の人の腕に当たってしまい、怪我をさせてしまいました。私は、何か責任を問われるのでしょうか。

***回答** スポーツの最中に他人に怪我をさせてしまうことは、決して珍しいことではありません。では、どのような場合に、法的責任を問われることになるのでしょうか。スポーツ事故が起きた場合に問われる責任は、刑事責任(過失致傷罪等の刑事罰)と民事責任とがありますが、ここでは、民事責任を取り上げます。民事責任とは、被害者の被った損害について賠償責任を負うことです。本件に即していいますと、賠償責任が生じるためには、相談者の方の行為(ショット、声かけなし)が、「過失」(＝注意義務違反)と評価されることが必要です。

本件と同様に事故を扱った裁判例(東京地裁平成元年3月30日判決)では、裁判所は、概要、次のように判示しています。「競技者としては、その技量、飛距離等に応じ自己の打球が飛ぶであろうと通常予想しうる範囲の他人の存在を確認し、その存在を認識するか、認識しうる場合に打撃を中止すれば足る」(確認義務、中止義務)。「競技者の打球が自己の競技するコースを大きくはずれた場合において、打球の方向、勢い、飛距離、当日のコースの利用状況、風向き、天候などから考えて他人が競技している可能性がある他のコースに飛込むであろうことを競技者が認識し、または認識しうるときは、打球の他人への衝突を回避するために大声を出して叫ぶ等その他人の注意を喚起する措置を講じる義務がある」。※当該事件ではいずれの義務も怠ったとして賠償責任を認めました。

上記のような法的判断は、スポーツの現場では必ずしも容易とはいえないかも知れません。しかし、まずは自分の力量を冷静に判断し、競技規則、お作法、マナーを遵守することが、スポーツ事故の防止につながるものと思われます。また、ゴルファーの賠償保険への加入は必須といえそうです。

こだわりの一着をお好みのスタイルで 紳士服採寸会のご案内

★開催日時

10月8日(火) 大台支店

10月9日(水) 多気営農センター

10月10日(木) 本店 特設会場

(いずれも13:00～19:00にて開催)

★紳士服リサイクル

ご不用のスーツを会場にお持ちください。お一人様1着3,000円の下取り。

《下取り条件》

- ① スーツ本体価格35,000円以上の商品にお使い頂けます。
- ② ウール30%以上の背広上下またはジャケットをお持ち下さい。
- ③ 著しく汚れた物はクリーニング後、ご持参下さい。
- ④ 期間内会場に限り承ります。

ワイシャツや
ネクタイ、ビジネス
シューズも
ございます!



地産地消 はばたきクイズ クロスワードパズル

クイズに正解して
多気郡の農産物を
GETしよう!!



正解者の中から
3名様に
「次郎柿」
をプレゼント!

二重マスの文字をA～Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか?

①	⑥	⑨		⑭	⑱	㉑
		E				
	⑦		⑪		⑲	B
②			⑫	⑮		
		⑩				
			D			
③	⑧				⑳	
④			⑬	⑯		
⑤				⑰		

答え → A B C D E

よこのカギ

- ① 鳥根県の観光名所、○○○大社。神無月には日本中の神様が集まるのだとか
- ② 大福餅の中身です
- ③ 10月の第2月曜は○○○○の日。国民の祝日です
- ④ 絵画や色紙を入れます
- ⑤ 江戸時代の旅人の履き物。二足の○○○
- ⑦ 「カラスの足跡」と呼ぶシワができるところ
- ⑩ 騎手たちが1着を争います
- ⑫ 日本で3番目に広い湖
- ⑬ 釣りで使う疑似針のこと
- ⑭ 一本釣りで知られる魚の一つ
- ⑰ 京都三大祭りの一つ、○○○祭は10月に行われます
- ⑲ 目で見える範囲のこと
- ⑳ 得の反対語

たてのカギ

- ② 『羅生門』『鼻』は○○○○○龍之介の作品です
- ⑥ 建築士が引いたり広げたり
- ⑧ サケなどの卵の塩漬け
- ⑨ ひらがなもアルファベットもこの一種
- ⑩ 便箋に引いてある線
- ⑪ 資源などを再利用すること
- ⑮ 王様の耳は○○の耳
- ⑯ ゼイゴやゼンゴと呼ばれる鱗を持つ魚
- ⑱ 長崎県の北の端にある島
- ⑳ 炭酸水のこと。クリーム○○○
- ㉑ だして煮た鶏肉を卵でとじてご飯に乗せる

応募締切

2019年10月21日(月)

《先月号の答え》

A サ B フ C ア D イ E ア

《応募方法》 ① 答え ② ご意見・ご感想、身近な話題など ③ 住所 ④ 氏名・年齢 ⑤ 電話番号をハガキに明記し、〒515-0321 多気郡明和町大字斎宮1831番地21 JA多気郡企画管理課までお送り下さい。尚、当選者の発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

①	ボ	ウ	②	サ	イ	③	ホ	④	ネ
⑤	タ	⑥	タ	⑦	キ	⑧	ロ	⑨	シ
⑩	ン	⑪	ユ	⑫	ミ	⑬	ト	⑭	ゲ
⑮	⑯	⑰	ツ	⑱	キ	⑲	⑳	㉑	カ
㉒	㉓	㉔	㉕	㉖	㉗	㉘	㉙	㉚	㉛
㉜	㉝	㉞	㉟	㊱	㊲	㊳	㊴	㊵	㊶
㊷	㊸	㊹	㊺	㊻	㊼	㊽	㊾	㊿	㋀
㋁	㋂	㋃	㋄	㋅	㋆	㋇	㋈	㋉	㋊
㋋	㋌	㋍	㋎	㋏	㋐	㋑	㋒	㋓	㋔
㋕	㋖	㋗	㋘	㋙	㋚	㋛	㋜	㋝	㋞
㋟	㋠	㋡	㋢	㋣	㋤	㋥	㋦	㋧	㋨

ふれあい課 掲示板

今年度よりスタートしました「JA多気郡ふれあい課」から耳より情報をお伝えするコーナーです。
ご関心をお持ちいただいたらお気軽にお問い合わせ下さい。

＼ こんなにあります！ ／

お得な「年金友の会」会員特典！

「年金友の会」とは… 私たちは、大切な公的年金の振込口座にJA多気郡を指定して下さっている、あるいはご予約のお客様の方々を、感謝の意を込めてそう呼んでいます。会費は勿論無料ですが、特典はいっぱいあります。そのいくつかをご紹介します！

特典1「JA年金定期貯金」

会員様名義のスーパー定期貯金1年もの(非自動継続)定期貯金金利を**店頭金利+年0.3%**でお引き受け致します！(振込予約の方は年0.2%を適用)

※かなりお得な金利ですので上限はおひとりさま100万円となります。

【ご留意事項】 ●金利は年利率・税引き前を表示しています。●満期日前に解約される場合は、当JA所定の中途解約利率を適用いたします。●ATMによる取扱いはできません。本商品は金利環境等の変化により、「商品内容の変更」または「取扱いを中止」する場合があります。●お利息は20.315%(国税15.315%、地方税5%)の分離課税が適用されます。

特典2 ▶「お誕生月プレゼント」

会員様のお誕生月に記念品をプレゼント致します。

特典3 ▶「年金友の会地区活動」

親睦会・講話会・親睦旅行など、お住まいの地区活動にご参加いただけます。

特典4 ▶「ゲートボール大会・グラウンドゴルフ大会・ゴルフ大会」

各スポーツイベントにご参加いただけます。

特典5 ▶「年金振込開始プレゼント」

年金のお振込み開始記念に“ちょりす”のかわいい証書入れをプレゼント致します。

今後公的年金をお受取りになる方は特典の多いJAへのお振込みをご検討下さい。



これから年金をお受け取りの方

請求書が届いたらJAまで
ご連絡ください！
面倒な手続きはJAが
お手伝いします。

各種共済年金、国民年金基金・厚生年金基金・農業者年金基金・企業年金等から支給される年金も対象とさせていただきます。



すでに年金をお受け取りの方

ハガキ一枚で簡単に
JAに変更できます！

※国民年金、厚生年金以外をお受け取りの方は、ご加入の年金によりお手続きが異なる場合がありますので、ご相談ください。

- ①年金証書または年金振込通知書
- ②当JAの貯金通帳 ③ご印鑑

を支店窓口までお持ちください。※各種口座引き落としの変更もお手伝いさせていただきます！



詳しくは店頭窓口までお問い合わせ下さい！